

VICE CONSOLATO D'ITALIA - ARONA

RICHIESTA DI RIMBORSO DI DIRITTI CONSOLARI

SOLICITUD DE REEMBOLSO DE TASAS CONSULARES

COGNOME E NOME _____(1)

APELLIDOS Y NOMBRE (1)

NATO A (LUOGO) _____ IL ____/____/____

NACIDO EN (LUGAR) EL

E-MAIL: _____ TELEF. _____

CHIEDE LA RESTITUZIONE DELLA SOMMA DI EURO € _____

PIDE LA DEVOLUCIÓN DEL IMPORTE DE EUROS

PARI ALL'IMPORTO DEI DIRITTI CONSOLARI VERSATI IN DATA ____/____/____

CORRESPONDIENTES A LAS TASAS CONSULARES INGRESADAS EN FECHA

COME DA RICEVUTA BANCARIA **ALLEGATA IN ORIGINALE** (2)

COMO CONSTA EN EL RECIBO BANCARIO **ADJUNTO EN ORIGINAL** (2)

PER IL MOTIVO DI SEGUITO INDICATO (INDIQUE MOTIVO DE LA DEVOLUCIÓN):

CHIEDE L'ACCREDITO SUL CONTO CORRENTE BANCARIO (3)

SOLICITA EL ABONO EN LA CUENTA CORRIENTE INDICADA (3)

IBAN: _____ SWIFT: _____

BANCA (BANCO) _____

FILIALE (SUCURSAL) _____

Data: ____/____/____

Fecha

Firma del richiedente: (4) _____

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679.

El firmante declara tener pleno conocimiento de la normativa sobre la protección de datos personales relativa a los servicios consulares, en virtud del Reglamento General sobre la Protección de Datos (UE) 2016/679.

Note:

(1) Il richiedente dovrà essere la stessa persona che ha effettuato il versamento – *El solicitante debe ser la misma persona que ha efectuado el ingreso en el banco.*

(2) Non verranno effettuati rimborsi se non su presentazione degli originali delle ricevute bancarie di versamento – *No se podrán hacer las devoluciones sin los originales de los recibos bancarios de ingreso.*

(3) Campi obbligatori; eventuali spese di commissione applicate dalla banca sono a carico dell'interessato – *Campos obligatorios; eventuales gastos o comisiones aplicadas por el banco son a cargo del interesado.*

(4) Allegare la copia di un documento di identità – *Adjuntar una copia del documento de identidad.*

Inviare per email a: arona.contabilita@esteri.it, oppure presentare allo sportello di Arona, in orario al pubblico – *Enviar por correo electrónico a arona.contabilita@esteri.it o presentar en las ventanillas de Arona, en horario al público.*

Le richieste incomplete non verranno prese in considerazione – *Las solicitudes incompletas no se tomarán en consideración.*